

亿威印刷 2022. 05. 28

130.00 mm

Intertronic

YH-18B (Art. 6700004)



190.00 mm

**Heizlüfter
mit Kaminfeuereffekt**
Bedienungsanleitung

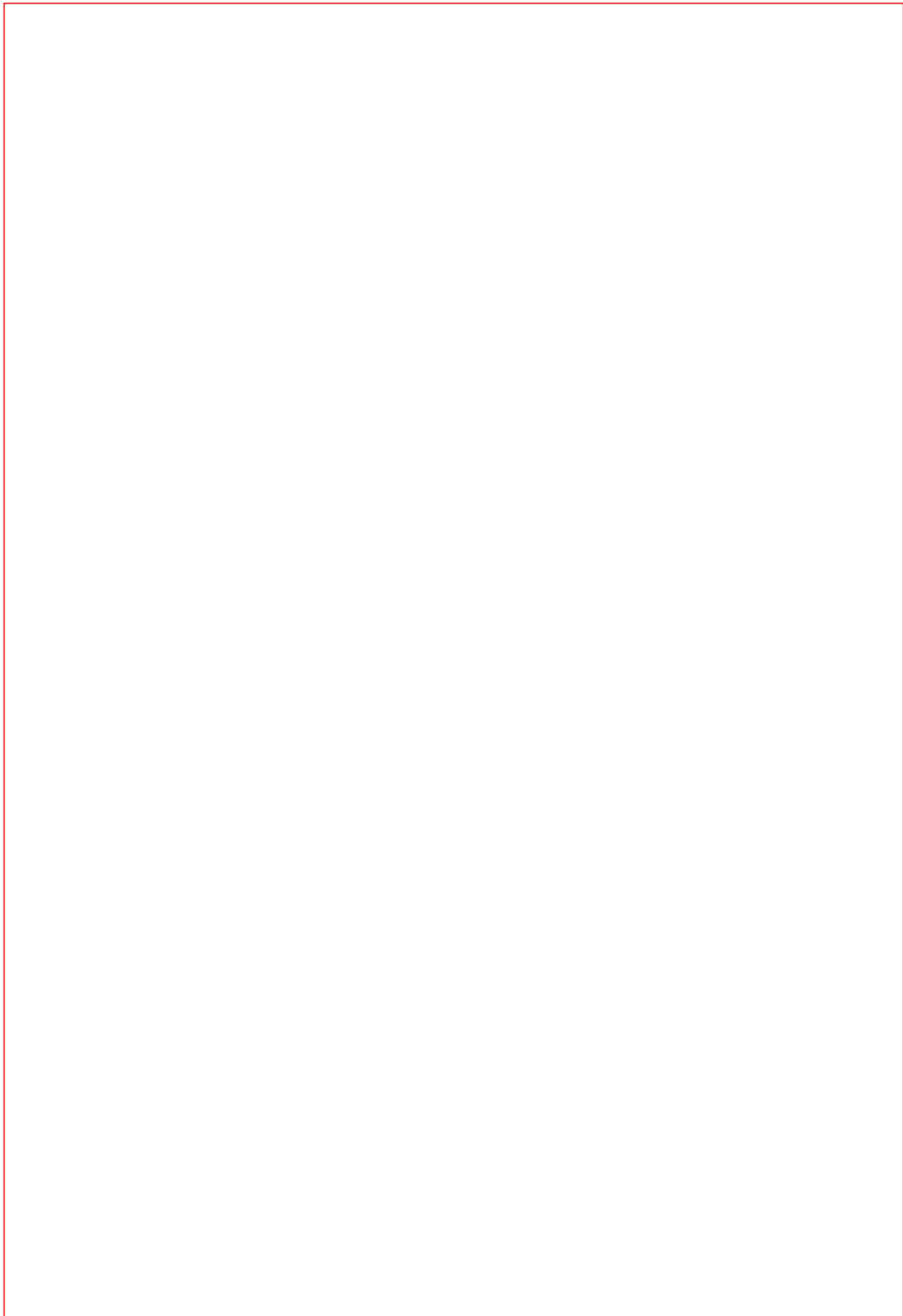
D

**Radiateur soufflant
avec effet de feu de cheminée**
Mode d'emploi

F

**Termoventilatore
con effetto caminetto**
Istruzioni per l'uso

I



Heizlüfter mit Kaminfeuereffekt

Bedienungsanleitung

Sicherheitsvorkehrungen und wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Geräts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

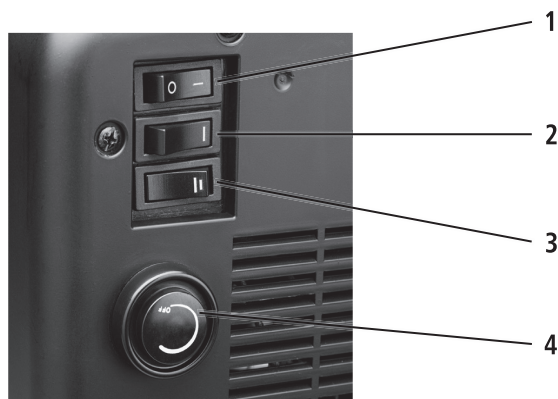
- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Der Heizlüfter ist für den Gebrauch in Wohn- und Büroräumen bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den gelegentlichen Gebrauch in gut isolierten Räumen geeignet.
- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten verwendet werden – unter der Voraussetzung, dass sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt und im Gebrauch unterwiesen werden, so dass sie das Gerät sicher und im Bewusstsein der damit verbundenen Gefahren bedienen können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Heizlüfter ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Schliessen Sie das Netzkabel nur in Innenräumen an die Steckdose. Tauchen Sie das Gerät nicht zur Reinigung ins Wasser.
- Fassen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in sehr feuchten Räumen (z.B. im Badezimmer und in der Waschküche).
- Beachten Sie, dass das Luftaustrittsgitter während des Betriebs sehr heiss wird! Berühren Sie das heisse Gitter auf keinen Fall mit den Händen.
- Lassen Sie immer genügend Freiraum rings um das Gerät. Stellen Sie das Gerät in mindestens 1 Meter Abstand zu Vorhängen, Möbeln und anderen brandgefährlichen Gegenständen.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs niemals ab.
- Hängen Sie keine nassen Textilien zum Trocknen über den Heizlüfter.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, ein Sofa oder eine andere weiche Unterlage.
- Die Luftgitter dürfen nicht verstopft werden, da es sonst zu einer Überhitzung des Geräts kommen kann.
- Stecken Sie weder Ihre Finger noch irgendwelche Fremdgegenstände durch die Gitterstäbe.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe eines offenen Feuers (z.B. Kamin).
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren und explosionsgefährlichen Substanzen wie Farben, Lack etc.

- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen sehr weichen, langfaserigen Teppich.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Wandsteckdose auf.
- Stellen Sie das Gerät immer in aufrechter Position auf.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, wo es nicht umgestossen werden kann. Wählen Sie vorzugsweise einen Ort, an dem keine Kinder spielen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt in Betrieb. Seien Sie besonders aufmerksam, wenn Sie das Gerät in Gegenwart von Kindern und Haustieren betreiben.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät vor einer Positionsänderung immer abkühlen. Ziehen Sie ausserdem den Netzstecker.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschliessen des Geräts an der Steckdose, dass die angezeigte Nennspannung mit der hausinternen übereinstimmt.
- Halten Sie das Netzkabel beim Ein- und Ausstecken immer am Stecker fest (nicht am Kabel ziehen).
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nirgends eingeklemmt und nicht durch scharfe Gegenstände beschädigt wird.
- Schliessen Sie das Netzkabel an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie im Notfall sofort den Stecker ziehen können.
- Schliessen Sie das Netzkabel an eine Steckdose mit Erdanschluss (Klasse 1) an.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe der Heizkörper und anderer Wärmequellen. Lassen Sie das Kabel auch nicht an der Vorderseite des Geräts vorbeilaufen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Kontrollieren Sie regelmässig, ob sich das Netzkabel in einwandfreiem Zustand befindet. Lassen Sie das Kabel bei Beschädigung durch einen Fachmann ersetzen (es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!).
- Das Gerät darf nicht durch einen Timer betrieben werden.
- Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert und wenn es fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.
- Angesichts der Vielfalt an Oberflächenmaterialien von Böden ist nicht ausgeschlossen, dass diese durch Kontakt mit dem Gerät unliebsame Spuren erhalten. Der Hersteller kann nicht für Rückstände und Schäden am Fussboden haftbar gemacht werden.

D

Teilebezeichnung

- 1 Ein-/Ausschalter
- 2 Heizstufe I (800 W)
- 3 Heizstufe II (1600 W); kann nur in Verbindung mit dem Schalter (2) betätigt werden
- 4 Thermostatregler



Die Standfüsse befestigen

Drehen Sie den Heizlüfter um und legen Sie ihn auf einen Tisch. Achten Sie darauf, dass die Tischfläche sauber und glatt ist, damit die Oberfläche des Geräts nicht zerkratzt wird. Schrauben Sie die Standfüsse an den Befestigungsvorrichtungen an der Unterseite des Heizlüfters fest. Drücken Sie die Füße gegen das Gehäuse und drehen Sie sie in Pfeilrichtung, bis sie richtig festsitzen.



Überhitzungsschutz

Der Heizlüfter ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die das Gerät im Falle einer Überhitzung sofort ausschaltet.

Wenn der Heizlüfter den Betrieb einstellt, schalten Sie das Gerät aus und überprüfen Sie, ob der Lufteinlass oder -auslass blockiert ist. **Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und warten Sie mindestens 15 Minuten**, bevor Sie es erneut einschalten. Sollte das Gerät auch weiterhin vom Überhitzungsschutz ausgeschaltet und der Betrieb dadurch verhindert werden, bringen Sie es zur Überprüfung oder Reparatur in ein Servicezentrum in Ihrer Nähe.

Achtung: Lassen Sie das Gerät mindestens 15 Minuten lang ausgesteckt, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Reinigung des Geräts

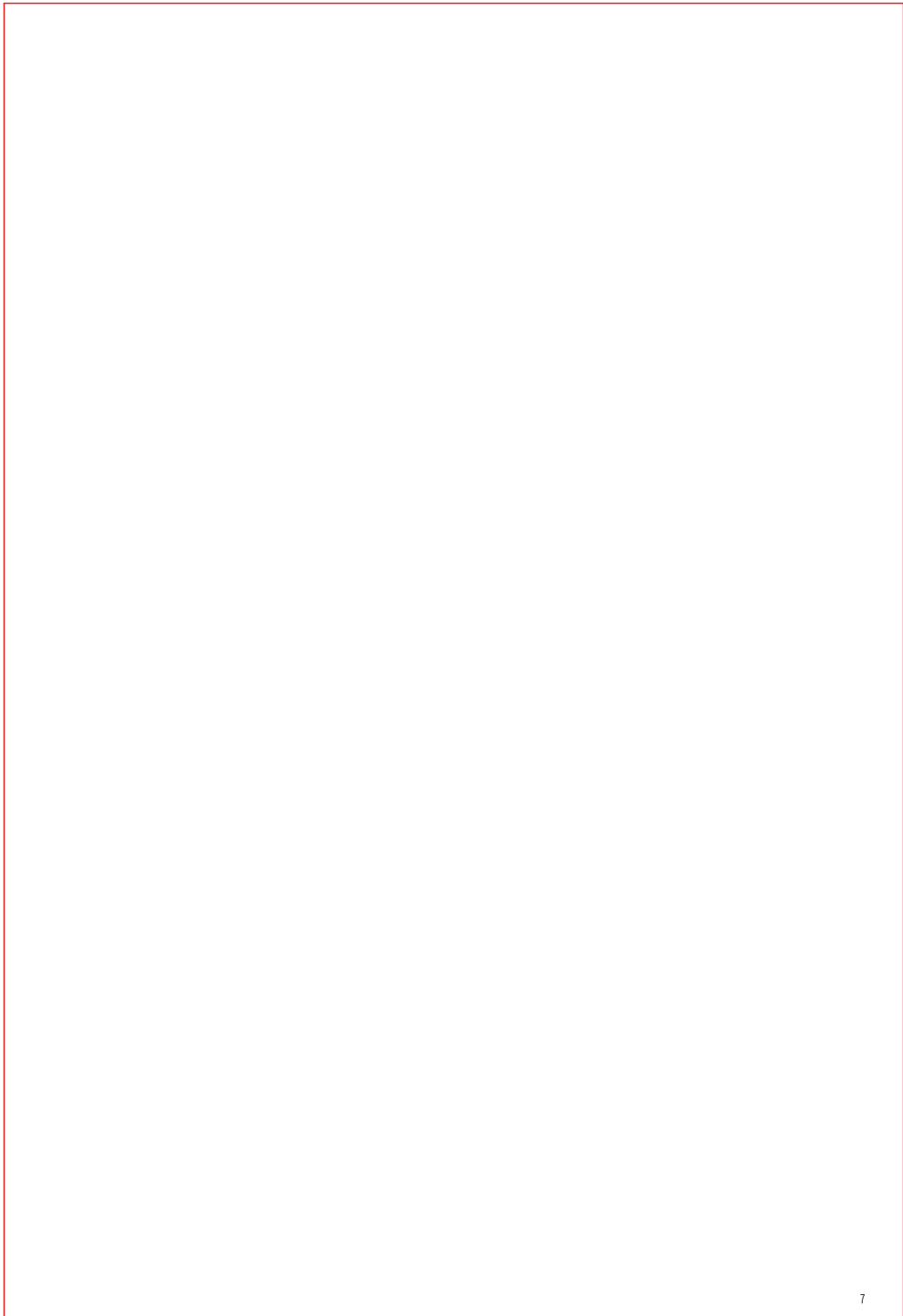
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wischen Sie die Aussenflächen des Heizlüfters mit einem feuchten oder trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel und keine scharfen chemischen Reiniger.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

Technische Daten

Modell:	YH-18B (Art. 6700004)
Stromversorgung:	AC 220 – 240 V ~ 50Hz
Leistung:	1400 – 1600 W

D

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



Radiateur soufflant avec effet de feu de cheminée

Mode d'emploi

Consignes de sécurité et avis importants

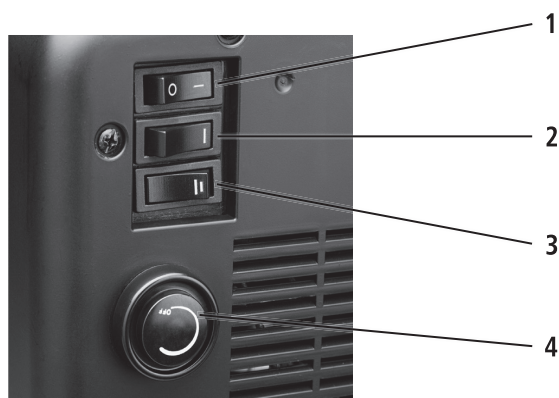
Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez l'appareil à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation de l'appareil s'écarte de son but originel, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.
- Le radiateur soufflant est destiné à l'emploi au domicile et au bureau.
- L'appareil est seulement conçu pour l'emploi occasionnel dans une pièce bien isolée.
- L'appareil peut être utilisé par les enfants en dessus de 8 ans et par une personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites – à condition qu'ils soient surveillés et instruits par une personne responsable de leur sécurité, et qu'ils soient capables d'employer l'appareil de manière sûre, et en connaissance des risques liés à son emploi.
- Il ne faut pas que les enfants jouent avec le radiateur soufflant.
- Le radiateur soufflant est seulement destiné à l'usage intérieur. Ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité. Branchez le cordon d'alimentation seulement à une prise de courant de l'intérieur. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
- Ne touchez pas le radiateur soufflant et le cordon d'alimentation avec les mains humides.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce humide comme la buanderie et la salle de bains.
- Il est à noter que la grille pour la sortie de l'air devient très chaude pendant le fonctionnement du radiateur soufflant! Ne touchez jamais la grille chaude avec les doigts.
- Laissez toujours un espace suffisant autour du radiateur soufflant. Placez l'appareil à une distance suffisante des rideaux, des meubles et d'autres objets inflammables.
- Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne mettez pas de textiles mouillés sur le radiateur soufflant pour les sécher.
- Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé ou une autre surface souple.
- Contrôlez toujours si les grilles pour l'entrée et la sortie de l'air ne sont pas bouchées, autrement il y'a le risque d'une surchauffe de l'appareil.
- N'insérez ni vos doigts ni des objets étrangers entre les barres de la grille.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur.
- Ne placez pas l'appareil à proximité du feu (par ex. près d'une cheminée).
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de substances inflammables ou explosibles comme le vernis, la peinture etc.

- Ne placez pas l'appareil sur un tapis très doux et à poils longs.
- Ne placez pas l'appareil directement sous une prise de courant.
- Placez l'appareil toujours en position droite.
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit où il risque d'être renversé. Choisissez de préférence un endroit où les enfants ne jouent pas.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans surveillance. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants et d'animaux domestiques.
- Eteignez toujours l'appareil après l'emploi, et débranchez-le de la prise de courant.
- Laissez toujours refroidir l'appareil avant de changer sa position, et débranchez-le de la prise de courant.
- Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifiez si la tension nominale indiquée correspond à celle de la prise de courant.
- Au moment de brancher et débrancher le cordon d'alimentation, saisissez toujours la prise et ne tirez pas sur le câble.
- Déployez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne reste pas coincé et ne soit pas endommagé par des objets tranchants.
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir immédiatement débrancher la prise en cas d'urgence.
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant avec mise à terre (classe 1).
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation à proximité des radiateurs et d'une autre source de chaleur. Ne faites pas passer le câble devant le radiateur soufflant.
- Déployez le cordon d'alimentation de manière à ne pas pouvoir s'accrocher.
- Contrôlez régulièrement si le cordon d'alimentation est dans un parfait état. Lorsque le câble est endommagé, adressez-vous à un technicien qualifié pour le remplacer (il y a le risque de choc électrique!).
- Il ne faut pas faire fonctionner l'appareil par l'intermédiaire d'une minuterie.
- Evitez de faire tomber l'appareil, et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- N'utilisez pas le radiateur soufflant lorsqu'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une autre manière.
- N'essayez jamais de démonter le radiateur soufflant et de le réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à un technicien qualifié.
- En raison des différents matériaux utilisés pour la finition du sol, il n'est pas exclu que le contact avec le radiateur soufflant laisse des traces ingrates. Le fabricant ne peut pas être rendu responsable de dommages, de taches etc. sur les meubles.

Description des éléments / emploi

- 1 Interrupteur marche/arrêt
- 2 Niveau de chauffage I (800 W)
- 3 Niveau de chauffage II (1600 W); cet interrupteur peut seulement être actionné en combinaison avec l'interrupteur (2)
- 4 Bouton de commande du thermostat



Comment attacher les pieds de support

Retournez le radiateur soufflant et placez-le sur une table. Veillez à ce que la surface de la table soit propre et lisse, pour que la surface du radiateur soufflant ne soit pas endommagée. Attachez les pieds de support aux dispositifs de fixation sur le côté inférieur du radiateur soufflant. Pressez les pieds de support contre le boîtier et tournez-les dans la direction de la flèche jusqu'à ce qu'elles soient correctement attachés.



F

Dispositif de sécurité anti-surchauffe

Le radiateur soufflant est équipé d'un dispositif de sécurité qui éteint automatiquement l'appareil en cas de surchauffe.

Si le radiateur soufflant ne fonctionne plus, éteignez-le et inspectez l'éventuel blocage des ouvertures pour l'entrée et la sortie de l'air. **Débranchez l'appareil de la prise de courant et attendez au minimum 15 minutes** avant de le remettre en marche. Si le dispositif de sécurité continue à éteindre le radiateur soufflant et empêche ainsi son utilisation, faites examiner ou réparer votre appareil dans le centre de service le plus proche.

Attention: avant de redémarrer le radiateur soufflant, il doit avoir été débranché pendant au moins 15 minutes.

Nettoyage de l'appareil

- Eteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer, et débranchez-le de la prise de courant.
- Essayez les surfaces extérieures du radiateur soufflant avec un chiffon sec ou humide.
- N'employez pas de solvants et pas de nettoyeurs chimiques agressifs.
- Si vous n'employez pas l'appareil pendant une période prolongée, gardez-le à l'abri de la poussière dans un endroit propre et sec.

Spécifications techniques

Modèle:	YH-18B (art. 6700004)
Alimentation:	AC 220 – 240 V ~ 50Hz
Puissance:	1400 – 1600 W

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Termoventilatore con effetto caminetto

Misure di sicurezza e indicazioni importanti

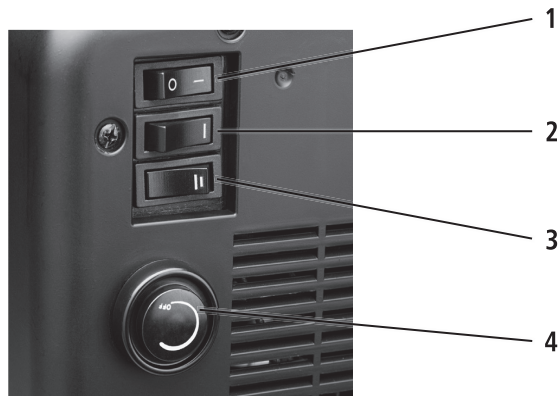
Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchio per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete l'apparecchio ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora l'apparecchio venga usato per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperato o riparato da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- Il termoventilatore è destinato per l'uso a domicilio e all'ufficio.
- L'apparecchio è soltanto adatto per un uso occasionale in ambienti ben isolati.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età superiore agli 8 anni, e anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte – a condizione che vengano sorvegliate e istruite da una persona responsabile della loro sicurezza, in modo che possano adoperare il termoventilatore in modo sicuro, e che siano consapevoli dei pericoli inerenti all'uso dell'apparecchio.
- I bambini non possono giocare con il termoventilatore.
- Il termoventilatore è soltanto destinato per l'uso interno. Non esponetelo mai a pioggia e umidità. Collegare il cavo d'alimentazione soltanto ad una presa di corrente all'interno. Non immergete mai l'apparecchio nell'acqua per pulirlo.
- Non toccate l'apparecchio e il cavo d'alimentazione con mani umide.
- Non utilizzate il termoventilatore in un ambiente umido (per esempio nel bagno e nella lavanderia).
- È importante sapere che la griglia per l'uscita dell'aria si riscalda considerevolmente durante il funzionamento dell'apparecchio! Non toccate mai la griglia calda durante e subito dopo l'uso.
- Lasciate sempre uno spazio sufficiente attorno all'apparecchio. Collocate l'apparecchio ad una distanza di 1 metro al minimo dalle tende, dai mobili e da ogni altro oggetto infiammabile.
- Non coprite mai l'apparecchio quando è in servizio.
- Non mettete dei tessuti bagnati sul radiatore per asciugarli.
- Non collocate l'apparecchio su un letto, su un divano o su un'altra superficie soffice.
- Le griglie per l'entrata e l'uscita dell'aria non devono essere ostruite, poiché ciò può provocare un surriscaldamento dell'apparecchio.
- Non inserite mai le dita né degli oggetti estranei tra le fessure della griglia.
- Non collocate l'apparecchio vicino a fonti di calore.
- Non collocate l'apparecchio vicino al fuoco aperto (come per esempio il camino).
- Non fate funzionare l'apparecchio in vicinanza di sostanze infiammabili ed esplosive come la pittura, la vernice ecc.

- Non collocate l'apparecchio su un tappeto molto soffice o a peli lunghi.
- Non collocate l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente.
- Collocate l'apparecchio sempre in posizione eretta.
- Collocate l'apparecchio in un posto dove non può essere rovesciato. Selezionate di preferenza un posto dove non giocano i bambini.
- Non fate mai funzionare l'apparecchio mentre è incustodito. Siate particolarmente prudenti quando usate l'apparecchio in presenza di bambini e d'animali domestici.
- Spegnete sempre l'apparecchio dopo l'uso e staccatelo dalla corrente.
- Lasciate sempre raffreddare l'apparecchio prima di cambiare la sua posizione, e staccatelo dalla corrente.
- Prima di collegare l'apparecchio alla corrente, accertatevi che la tensione nominale indicata corrisponda a quella della corrente domestica utilizzata.
- Al momento di collegare e di staccare il cavo d'alimentazione, afferrate sempre la spina e non tirate mai il cavo stesso.
- Disponete il cavo d'alimentazione in modo che non venga schiacciato, incastrato o danneggiato da spigoli affilati.
- Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poter subito staccare la spina nel caso di emergenza.
- Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente con messa a terra (classe 1).
- Non fate passare il cavo d'alimentazione vicino ai radiatori e vicino ad altre fonti di calore. Non fate neanche passare il cavo davanti all'apparecchio.
- Disponete il cavo d'alimentazione in modo da non poter attaccarvi.
- Controllate regolarmente se il cavo d'alimentazione è in ottime condizioni. Quando il cavo è danneggiato, fatelo sostituire da un tecnico qualificato (c'è il rischio di una scossa elettrica!).
- L'apparecchio non può essere comandato tramite un timer.
- Evitate di far cadere il termoventilatore, e non esponetelo a forti urti.
- Non utilizzate l'apparecchio quando non funziona correttamente, se è caduto o se è stato danneggiato di un'altra maniera.
- Non provate mai a smontare l'apparecchio e a ripararlo voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.
- Data l'odierna varietà dei materiali di rivestimento per mobili non è da escludere che, a contatto con l'apparecchio, si creino delle tracce sgradevoli. Il fabbricante non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni, macchie ecc. sulla superficie dei mobili.

Descrizione degli elementi / utilizzazione

- 1 Interruttore di accensione e spegnimento
- 2 Livello di riscaldamento I (800 W)
- 3 Livello di riscaldamento II (1600 W); questo interruttore può soltanto essere azionato in combinazione con l'interruttore (2)
- 4 Manopola di controllo del termostato



Come attaccare i piedini di supporto

Capovolgete il termoventilatore e posatelo su un tavolo. Accertatevi che la superficie del tavolo sia pulita e liscia; altrimenti c'è il rischio di graffiare la superficie dell'apparecchio. Avvitare i piedini di supporto ai dispositivi di fissaggio sul lato inferiore del termoventilatore. Premete i piedini contro l'involucro dell'apparecchio, e girateli nella direzione della freccia finché sono attaccati correttamente.



Protezione contro il surriscaldamento

Il termoventilatore è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo disattiva in caso di surriscaldamento.

Se l'apparecchio si blocca, sporgetelo e controllate le aperture per l'entrata e l'uscita dell'aria.

Staccate il cavo dalla corrente e aspettate almeno 15 minuti prima di provare a riavviare il termoventilatore. Se il dispositivo di sicurezza continua a disattivare l'apparecchio e ne provoca un errore di funzionamento, portatelo al centro di assistenza più vicino per un'ispezione o una riparazione.

Attenzione: prima di riavviare il termoventilatore, la spina deve essere staccata per almeno 15 minuti.

Pulizia dell'apparecchio

- Spegnete sempre l'apparecchio dalla corrente prima di pulirlo, e staccatelo dalla corrente.
- Strofinare le superfici esterne dell'apparecchio con un panno umido o asciutto.
- Non pulite il termoventilatore con solventi e con pulitori chimici aggressivi.
- Conservate l'apparecchio in un posto asciutto e pulito, e al riparo della polvere durante i periodi di non uso.

Specifiche tecniche

Modello:	YH-18B (art. 6700004)
Alimentazione:	AC 220 – 240 V ~ 50Hz
Potenza:	1400 – 1600 W

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten
(anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen
Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie
(applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens
disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita
(applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema
di raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.